



Holy Family

Ukrainian Catholic Church

Українська Католицька Церква Пресвятої Родини
1001 Grant Avenue, Winnipeg MB R3M 1Y3 204-453-4653, fax 204-452-2332



Our Mission is to be responsible, trustworthy and faithful stewards of God's gifts by living out the Gospel of Jesus Christ through the catechism and spirituality of the Ukrainian Catholic Church.

10th & 11th Sunday after Pentecost 9/16 Серпня

August 9/16, 2020

Website: holyfamilychurch.wordpress.com

Parish Office Hours, Tue - Fri : 10:00 am - 3:30 pm

Pastor - Fr John Mostivsky: 204-453-4653

Email: jmostivsky@shaw.ca

Office Manager - Joe Kulyk: 204-453-4653

Email: holyfamilyparishoffice@gmail.com

Liturgical Sunday Schedule: Weekdays

9:00 am (English) Tue - Thu 9:30 am

11:00 am (Ukrainian) Fri 7:00 pm

Sacrament of Reconciliation (Confession)

Sundays before Liturgy & by appointment

Rosary / Confession Tue - Thu 9 am / Fri 6:30 pm

Sacrament of Baptism & Chrismation

by appointment with the Pastor

Sacrament of Holy Matrimony (Marriage)

by appointment with the Pastor - 9 months in advance

Funerals - by appointment with the Pastor

Parish Auditorium - 204-452-2332

Parish Pastoral Council

Jim, Antonick, Chair - 204-489-8482

Catechism Coordinator - Call parish Office

Youth Coordinator - Call the Parish Office

K of C - Zenon Scraba, GK - 204-453-2949

UCWLC - Merna Furkalo, President - 204-257-1535

Club 55+ Stella Hyska, President - 204-489-6425

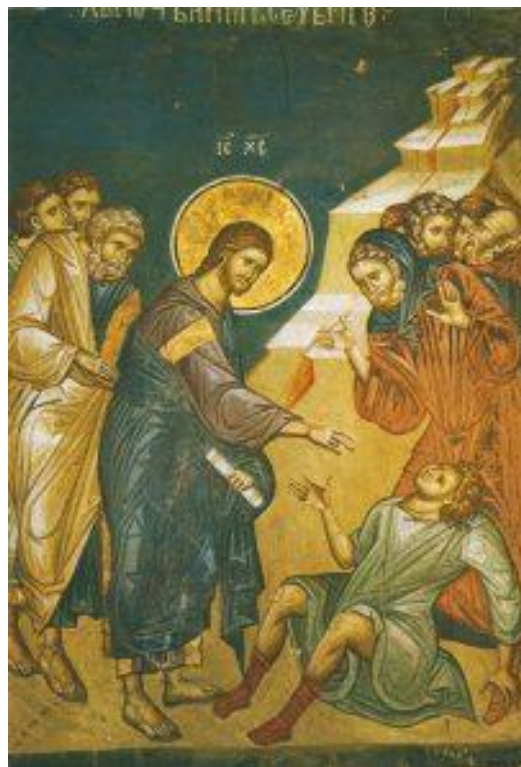
Queen of Peace Prayer Group

Leonard Terrick 204-269-4696

Pastoral Care - Linda Marak 204-895-8478

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

Слава На Віку! - Glory For Ever!



August 9, 2020

Epistle-Апостол : 1 Corinthians 4:9-16

Gospel-Євангелія: Matthew 17:14-23

August 16, 2020

Epistle-Апостол: 1 Corinthians 9:2-12

Gospel-Євангелія : Matthew 18:23-35

Please Pray for the Sick and Shut-Ins of our Parish: Просимо пам'ятати про хворих нашої парафії:

**We pray in hope that
God's healing power may
touch those parishioners
who are sick.**

**We ask Mary for her
intercession in healing
the sick.**

Linda Marak
204-895-8478



Begin the morning with a song and a prayer, and the rest of the day will take care of itself

Spiritual Communion Prayer

My Jesus

I believe that You are present in the Most Holy Sacrament

I love You above all things and I desire to receive You into my soul
Since I cannot at this moment

receive You sacramentally,
Come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You

Never permit me to be separated from You.

SUNDAY COLLECTION

НЕДІЛЬНА ТАЦА

July 26, 2020

20 Envelopes - \$1,385
Church Maintenance - \$5
Vigil Lamps - \$10

SUNDAY COLLECTION

НЕДІЛЬНА ТАЦА

August 2, 2020

23 Envelopes - \$1,690
Candle Offering - \$73.45
Church Maintenance - \$50
Vigil Lamps - \$20
Debit Program Aug (30) - \$3,501

**Дякуємо за вашу щедрість!
Thank you for your generosity!**

**Sign up for the debit program.
Forms are on the website under
"forms", also available in the
narthex**

*Please remember
Holy Family Parish
in your will!!*

**Jesus can wash away
sin, but you've still got
to wash your hands**

Служби Божи / Divine Liturgies

Day	Date	Time	Intention
Sun	Aug 9	10:00 am	† Michael (husband) † Oksana † Quinn (great grand daughters - 1 year) by Rosalene Maksymetz
		Live stream 10 am	
Tue	Aug 11	10:00 am	† Jacob and † Helen Nechwediuk by William J Karlicki
Wed	Aug 12	10:00 am	† Peter and † Mary Ivanski by Michael and Linda Marak
Thu	Aug 13	10:00 am	Thanksgiving to God for all His blessings for Ned and Yvonne Derkach
Fri	Aug 14	10:00 am	No Service
Sun	Aug 16	10:00 am	Knights of Columbus Members and their families
		Live stream 10 am	
Tue	Aug 18	10:00 am	No Service
Wed	Aug 19	10:00 am	No Service
Thu	Aug 20	10:00 am	No Service
Fri	Aug 21	10:00 am	No Service
Sun	Aug 23	10:00 am	Thanksgiving to God for all His blessings for the Myk family
		Live stream 10 am	

Vigil Lights	Icon of Mary	Icon of Jesus
Aug 9-15	Birthday blessing and health for Judy Scraba by Zenon, Trevor and Tyler	For a successful operation for Bro. Barry Storozuk by the Scraba family
Aug 16-22	William Warniski by Roxanne Warniski	God's blessing and health for the Warniski family

A clear conscience makes a soft pillow



**Job
Opportunity**

**We're
Searching for**

**a Cleaning
person**

Holy Family Parish
Selection Committee is
looking for a cleaning
person. If you are
interested in this
position please contact
the Parish Office
204-453-4653

Email resume to:
Holyfamilyparishoffice@gmail.com
DEADLINE AUGUST 21ST

To attend the Divine Liturgy

REGISTER HERE

**Phone or email the
Parish Office for**

Deadline Friday noon

204-453-4653

holyfamilyparishoffice@gmail.com

Limit of 50 persons

If you are unable to attend
Sunday Divine Liturgy after
having registered
please phone Vicky Adams of
the Pastoral Council Safe
Environment Committee
204-475-7514

Divine Liturgy Intentions
available for Sep, Oct, Nov &
Dec. Please use the intention
envelope located in the
narthex

Plans for the coming Liturgical Year

The Parish Pastoral Council will be meeting on Tuesday, September 8th at which time they will discuss plans regarding parish programs eg; Catechism program, Liturgical Services, etc. Of course these plans will depend on directives received from the Archeparchy and the Health Authorities.

~ Pastoral Council

Fr. John on Holidays

August 18-30

No weekday liturgies during this time.

- **For emergencies: contact Fr Ihor Shved at 431-996-2343**
- **For hospital visits at St. Boniface contact Spiritual Care Office 204-237-2356**
- **For Health Science Centre Hospital contact Fr. Taras Kowch at 204-787-1759.**

For all other hospital spiritual needs, contact their "Spiritual Care Department Station."

Please Note!

Fr John Sianchuk, CSsR will be celebrating the Divine Liturgy on Sunday, August 23rd and 30th

St Thomas Aquinas' Prayer for Students.

Creator of all things, true source of light and wisdom, origin of all being, graciously let a ray of your light penetrate the darkness of my understanding.

Take from me the double darkness in which I have been born, an obscurity of sin and ignorance.

Give me a keen understanding, a retentive memory, and the ability to grasp things correctly and fundamentally.

Grant me the talent of being exact in my explanations and the ability to express myself with thoroughness and charm.

Point out the beginning, direct the progress, and help in the completion. I ask this through Jesus Christ our Lord. Amen.

Submitted by Fr John Mostivsky

Questionnaire for Holy Family Parishioners

The August 4th deadline has passed but we have only 8 returns. Since we consider the importance of replying to this questionnaire, we have extended the deadline to the end of August. Hopefully more will respond. You may drop off your questionnaire in the basket on Sunday, or put it in the church mailbox or mail it to the church office at 1001 Grant Ave. Wpg. R3M 1Y3. Thank-you to those who have taken the time to fill out the questionnaire.

ANNOUNCEMENTS - ОГОЛОШЕННЯ

Aug 23 - Black Ribbon Day, an annual day of commemoration for victims of Communism and Nazism in Europe. KPK - Canadian Polish Congress Manitoba will be hosting a Black Ribbon Day Memorial Mass/Program on Sunday, August 23rd at 11:00 am St Andrew Bobola Parish, 541 Marion Street, Winnipeg.

Sep 1 - ST JOHN'S HAVEN HAS A 2 BEDROOM APARTMENT AVAILABLE, for a couple. 60 plus years of age. Available for Sep 1st, 2020. Contact Gary at **204-284-2422**.

Sep 8 - PARISH PASTORAL COUNCIL MEETING, 7:00 pm in the Church Auditorium

Sep 9 - ST. JOHN'S HAVEN INC. ANNUAL GENERAL MEETING Wednesday, September 9, 2020 at 7 pm in multipurpose room. Members are asked to bring their membership cards to the meeting. Membership to St. John's Haven Inc. is open to all members of Holy Family Ukrainian Catholic Church, 18 years of age and over, for a nominal annual fee of \$5.00. .Membership cards are available from **Judy Scraba, 204-453-2949 or Gary, 204-284-2422**.

Sep 30 - The Canon Luhovy Assembly Ukrainian Educational Foundation BURSARIES FOR THE 2020-2021 ACADEMIC YEAR. The Canon Luhovy Assembly Ukrainian Educational Foundation is pleased to announce that fifteen bursaries of \$300 each are available to Ukrainian Catholic students, seminarians and religious sisters, of the Archeparchy of Winnipeg, who attend post-secondary institutions, seminaries and private Catholic secondary schools. Return completed Bursary Application forms to "Canon Luhovy Assembly Ukrainian Educational Foundation, 115 Regatta Rd., Winnipeg, MB R2G 2Y7", no later than Sept. 30, 2020.

PRIESTLY ORDINATION DCN JAY KORBAN on the Feast of the Dormition of the Mother of God, Saturday, August 15, 2020, 10:00 am at Holy Eucharist Ukrainian Catholic Church. Due to COVID 19 the ordination will be by invite only. Everyone is welcome to watch via live stream. Details to follow on **www.archeparchy.ca**

ATTENDING SUNDAY DIVINE LITURGIES AT HOLY FAMILY PARISH

Please note: You must call the office and register if you wish to attend liturgy on Sunday by noon on the Friday before each weekend . We can only have 50 people (not 75) attending Sunday Liturgy. If we exceed gatherings over 50 people as part of a public health order , we can be fined over \$2000.00.

Some people come in your life as blessings. Some come in your life as lessons.. ~Mother Teresa

Today's Gospel Matthew 17:14-23 (Sunday, August 9th) The story of Jesus healing a demon - possessed boy teaches us a lot about having faith in Him. Having faith in Jesus means entrusting everything to Him and His power. Having faith is believing that when all else fails, Jesus won't. Pause for a while and think of a time when things seemed so hopeless and you couldn't do anything to change the situation. When the worst is far from over, we tend to doubt Jesus' power to overturn the situation. Having faith means fixing our eyes on Jesus alone. **Faith is a gift of God, not obtainable by human power.** That is why, even if our gift of faith is very small, it can do the impossible, for if we are touched even a little by God's power, we can be saved and transformed. This gospel, then, continues the theme of last Sunday, it is Jesus coming to us that lifts us above our natural calling. **We must be open to the gift of faith.**

The Icon of the Dormition Aug 15th

The Mother of God is depicted upon the funeral bier. Christ, standing behind the Mother of God is her Son, Who has come to receive His Mother's soul into heaven. He holds in His left arm an infant in white, symbolizing the soul of the Mother of God reborn in her glory in heaven. Christ also is robed in white and appears in an aureole (elongated halo) depicting the Light of His Divinity. This imagery is the reversal of the imagery of Mary holding the infant Jesus in her arms in swaddling clothes at His nativity. The Apostles are depicted on either side of the bier. The group on the left is led by St. Peter who stands at the head of the bier; the group on the right is led by St. Paul who stands at the foot of the bier. Below the bier is a figure of Antonius the Jew, who tried to disrupt the procession, was punished, but later repented of his sins and embraced Christianity through Baptism.





Aug 16th - 11th Sunday after Pentecost the unforgiving Servant

The principle here is, "the one forgiven much should forgive much." In other words, the principle of forgiveness is that grace or forgiveness to another is without limit. The disciples are not to count the number of times they forgive. Rather, as the parable teaches, they are to forgive much because God has forgiven much. In the Parable of the Unforgiving Servant, Jesus is presenting a new principle that is similar to the basis of the forgiveness command for believers found in [Ephesians 4:32](#), "And be ye kind to one to another, tenderhearted, forgiving one another, even as God for Christ's sake hath forgiven you." Jesus is teaching His disciples pre-cross, and therefore in the pre-church age, but the basis for forgiveness is the same. Because God has forgiven us, we are to forgive each other. Therefore, because we have received much grace, "while we were yet sinners Christ died for us" ([Romans 5:8](#)), we are commanded to give that same grace to others. In the Parable of the Unforgiving Servant, the first servant's debt was forgiven, and he was not required to repay until his unforgiving nature was discovered. In contrast, our sin debt was paid in full by Christ and is the only basis for God's forgiveness. We cannot repay our debt to God or earn our salvation. It is a gift of grace ([Ephesians 2:8-9](#)). Therefore, in the Parable of the Unforgiving / Unmerciful / Unjust Servant, Jesus is teaching His disciples, and us by extension, that forgiveness should be in like proportion to the amount forgiven. The first servant had been forgiven all, and he then should have forgiven all. In like manner, a child of God by faith through Christ has had all sins forgiven. Therefore, when someone offends or sins against us we should be willing to forgive him from a heart of gratitude for the grace to which we ourselves are debtors.

The Apostle Peter had asked how many times one should forgive, "Till seven times?" and Jesus answered, "Not seven times but seventy times seven" ([Matthew 18:21-22](#)). The context of this passage is Jesus teaching His disciples about the "kingdom of heaven." We can take some very important principles from this parable and apply them to our lives today. The servant whose lord forgave him much, ten thousand talents, equivalent to several millions of dollars, was unwilling to forgive another servant who owed him a hundred denarii. A denarius was a day's wage and was worth approximately sixteen cents. Therefore, compared to what the first servant was forgiven, this was a very small amount.